# HKPTU Prestige Home 教協名居寶



Newly added Rainwater Seepage coverage provides your home an upgraded protection 新增雨水滲漏保障 為您家居提供升級保護



Bring on tomorrow<sup>®</sup>

## **HKPTU Prestige Home**

### Section 1 - Household Contents "All Risks"

We cover your household contents against accidental loss occurring within your home.

We cover you against accidental loss of or damage to your valuables such as fine arts, photographic equipment, jewellery, antiques, notebook computers and provide a high coverage limit to save you the trouble of listing each item separately. If you need itemized coverage, however, you may list separate items with individual limits.

#### Free Extra Benefits

#### Building Betterment

We cover interior building improvement of your home including renovation and refurbishment of fixtures, fittings and flooring.

#### 2. Temporary Removal

We cover loss or damage to your household contents while being moved by professional movers to new home within Hong Kong. (Subject to declaration before transit)

#### 3. Temporary Storage

We cover loss or damage to your household contents while being temporarily removed from your home due to cleaning, repair or maintenance for up to 14 days.

#### 4. Frozen Food

We cover damage to frozen foods due to accidental breakdown of refrigerator or freezer provided the unit is less than 5 years old.

## 5. Accidental Breakage of Window Glass

We cover accidental breakage of window glass at your home.

#### 6. Personal Accident

We cover accidental death of any Insured(s) caused by fire, burglary, robbery or accidental injury occurring at your home.

## 7. Temporary Accommodation

We cover the expenses for alternative accommodation if your home becomes uninhabitable as a result of accidental loss or damage.

#### 8. Debris Removal

We cover cost and expenses necessarily incurred in removing debris as a result of accidental loss or damage.

## 9. Replacement of Locks and Keys

We cover the cost for the locks and keys of your home/vehicle including:

- Replacing keys if the keys are stolen or lost;
- Replacing locks and keys if break-in happens;
- Engaging a locksmith to gain access to your home or vehicle due to the loss or theft of keys;
- Car rental fees if it takes more than 24 hours to replace a new key to your vehicle.

### 10. Accidental Death or Theft of Pedigree Dog

We cover accidental death or theft of pedigree dogs.

#### 11. Utility Fee during Unemployment

We pay electricity bills, gas bills as well as water and sewage charges upon occurrence of your redundancy.

#### 12. Rainwater Seepage

We cover physical loss of or damage to your household contents, personal effects and valuables caused by rainwater seepage due to tropical cyclone warning signal no.3 or above or rainstorm warning signal "Amber" or above.

# Section 2 – Worldwide Personal Effects and Valuables "All Risks"

We cover you and your family members against accidental loss of or damage to personal effects and valuables such as jewellery, watches, furs, common portable audio-visual equipments, notebook computers, photographic equipment, fine arts and antiques, etc on a worldwide basis.

#### Free Extra Benefits

### . Accidental Damage to Mobile Phone

We cover repair cost against accidental damage to your mobile phone. (Non-declared mobile phone is not covered and liquid damage is excluded.)

#### 2. Unauthorized Use of Credit Card / Cash Card

We cover loss arising out of unauthorized use of credit cards or cash disbursement cards.

#### 3. Loss of Money and Personal Documents

We cover you for loss of money and the expenses of applying for replacement of credit cards, passports or other personal documents.

## Section 3 – Legal Liability

We offer worldwide cover (including USA/Canada) against personal legal liability in respect of accidental bodily injury and property damage to a third party due to you or your family members' negligence subject to Hong Kong laws and jurisdiction. This includes compensation to the third party and your legal defense expenses.

## Section 4 – Building "All Risks" (Optional or Standalone)

We protect your residential flat including structure, landlord's fixtures and fittings against accidental loss or damage on "all risks" basis as defined in the policy. We shall pay the full cost of rebuilding your home after an insured accident up to the Sum Insured.

#### Free Extra Benefits

#### Debris Remova

We cover cost and expenses necessarily incurred in removing debris as a result of accidental loss or damage.

#### 2. Architects', Surveyors' and Consulting Engineers' Fee

We cover architects', surveyors' and consulting engineers' fee for reinstating the building.

#### EXCESS:

- Non-water Damage:HK\$250 for each and every claim
- Water Damage
- · Building age is 25 years or below: HK\$250 for each and every claim
- Building age is over 25 years: 10% of adjusted loss subject to a minimum of HK\$250 for each and every claim

## Section 1 (12) - Rainwater Seepage

- 10% of adjusted loss subject to a minimum of HK\$3,000 for each and every claim, whichever is greater.

## **Coverage Summary**

	Maximum Lir	nit Per Year(HK\$)
Coverage	Gold Plan	Platinum Plan
Household Contents "All Risks"	1,500,000	2,500,000
Household Contents	100,000/item	200,000/item
Personal Effects & Valuables	300,000	1,000,000
- Non-fragile fine arts		1,000,000(100,000/item
	5,000(1,500/item)	15,000(1,500/item)
- Stamps, coins & collectibles	2,000(800/item)	2,000(800/item)
	0,000(25,000/item	
musical instrument	, , , ,	
	0,000(25,000/item	_ 500,000(50,000/item)
valuables		
Free Extra Benefits		
Building Betterment	300,000	600,000
Temporary Removal	50,000	100,000
3. Temporary Storage	50,000	100,000
4. Frozen Food	3,000	5,000
	<u> </u>	5,000
<ol><li>Accidental Breakage of Window Glass</li></ol>	5,000	5,000
6. Personal Accident	50,000	100,000
7. Temporary	50,000	100,000
Accommodation(2,000/day)		
8. Debris Removal	50,000	75,000
9. Replacement of Locks and Keys	2,000	3,000
10. Accidental Death or Theft of	2,000	3,000
Pedigree Dog		
11. Utility Fee During Unemployment	Up to 3 months	Up to 3 months
(Insured being continuously unemp	loyed after termina	tion by employer by
reason of redundancy)		
12. Rainwater Seepage		
(Please refer to the limit in Section	1 Household Conte	nts "All Risks")
2 Worldwide Personal Effects and		
Valuables "All Risks"		
Hong Kong (outside your home)	50,000	75,000
- Camera, furs, and musical 20	0,000(10,000/item)	30,000(15,000/item)
instruments		
- Other personal effects & valuables	25,000/item	50,000/item
Worldwide	20,000	50,000
- Camera, furs, and musical	10,000/item	30,000(15,000/item)
instruments		
- Other personal effects & valuables		25,000/item
Free Extra Benefits		
Accidental Damage to Mobile	5,000	5,000
Phone(\$2,500/claim)	3,000	3,000
2. Unguthorized Use of Credit	5,000	10,000
Card/Cash Card	3,000	10,000
Loss of Money and Personal	3,000	5,000
Documents	3,000	3,000
3 Legal Liability	10,	000,000
4 Building "All Risks" (Optional &	As per	Sum Insured
Standalone)		
Free Extra Benefits		
Debris Removal	5% of 9	Sum Insured
2. Architects', Surveyors' and		sured or 100,000
Consulting Engineers' Fee		ver is lower
	*******	

## 教協名居寶投保表格

## 第一部份 - 家居財物"全險"保障

保障您的家居財物於您家中因意外事故而導致之損失。

為省卻您的寶貴時間,以高保障額保障您家居財物中的藝術品、攝影器材、珠寶、首飾、古玩、筆記本型電腦等貴重物品因意外事故而導致之破壞及損毀,令您省卻個別申報的手續。但若有個別項目需要更大的保障額,亦可另行申報。

## 免費額外保障

#### 1. 美化家居保障

保障您家中樓宇結構的自置裝修,包括翻新入牆櫃、牆身油漆、牆紙及地板。

#### 2. 臨時搬遷保障

保障您的家居財物由專業搬運公司在本港替您搬屋的過程中所造成之損 毀。(須於搬遷前向我們聲明)

#### 3. 短暫寄存

保障您的家居財物因清潔、修理或保養暫時存放在本港其他地方於14天內因意外導致之損毀。

#### 4. 冷藏食品保障

保障機齢五年或以下的雪櫃於損壞時所導致冷藏食品變壞。

#### 5. 玻璃窗之意外捐毁

保障您家中的玻璃窗因意外損毀。

#### 6. 人身意外保障

保障您及您的家人於家中因火災、盜竊、搶劫或意外而不幸身故。

#### 7. 臨時居住津貼

保障您的家居因意外損毀而暫時不能居住,需另行租住別處之臨時居住 津貼。

#### 8. 清理家居廢物

賠償您需支付清理災場之清潔費用。

## 9. 更換門/車鎖及門/車匙

保障您的門/車鎖及門/車匙之更換費用,包括:

- 因被盜或遺失而需要配製新門/車匙;
- 因爆竊而引致更換鎖/匙之費用;
- 因被盜或遺失鎖匙而需要開門/車鎖之費用;
- 因配製車匙需超過24小時之合理租車費用。

#### 10. 名種犬隻意外死亡或偷竊保障

保障名種犬隻因意外死亡或遭偷竊之損失費用。

#### 11. 失業期間之公共服務費用津貼

賠償您被僱主解僱後於失業期間必須支付之公共服務費用包括:電費、 煤氣費、水費及排污費。

#### 12. 雨水滲漏保障

保障您的家居財物,個人財物及貴重物品在 "熱帶氣旋警告信號3號或以上"或 "黃色暴雨警告信號或以上"發出的情況下因雨水滲漏而導致之損失。

## 第二部份 - 全球性個人財物及貴重物品"全險"保障

保障您及您的家人於世界任何地方因意外事故而導致個人財物及 貴重物品之破壞及損失,例如:珠寶、首飾、手錶、皮草、手提 影音器材、筆記本型電腦、攝影器材、藝術品及古玩等。

## 免費額外保障

#### 手提電話之意外損毀保障

保障您的手提電話因意外損毀而引致之維修費。 (未填報之手提電話型號將不包括在內及不保障因液體引致的損壞)

#### 2. 信用卡/現金提款卡被盜用之損失保障

保障您的信用卡或現金提款卡被盜用之損失。

#### 3. 現金及個人證件遺失保障

保障遺失現金及補領遺失的信用卡、護照或其他個人證件的費用。

## 第三部份 – 法律責任保障

保障您及您的家人於世界各地(包括美國/加拿大)因個人疏忽引致第三者身體傷亡或財物損毀而負上的法律責任,但以香港法律為準。當中包括有關的法律責任賠償及訴訟支出。

## 第四部份 – 樓宇結構 "全險" 保障 (可選擇性或獨立投保)

以"全險"形式保障您居所的建築結構、業主的入牆裝修及設備因 意外導致的破壞及損失,務求令您可重建居所。

## 免費額外保障

#### 1. 清理廢物費用

賠償您需支付清理災場之清潔費用。

#### 2. 建築師、測量師及工程顧問費用

賠償您重建樓宇結構需支付的建築師、測量師及工程顧問費用。

#### 自負金額:

- 非水損:每宗個別索償之自負金額為港幣\$250。
- 水損
- · 樓齡25年或以下:每宗個別索償之自負金額為港幣\$250。
- · 樓齡超過25年:每宗個別索償之自負金額為核實損失之10%或港幣\$250,以較高者為準。

#### 第一部份第12項 - 雨水滲漏保障

- 每宗索償之自負金額為損失額之10%或港幣\$3,000,以較高者為準。

## 保障撮要

保障範圍	每年最高賠償額 (港幣\$)			
	黃金計劃	白金計劃		
家居財物"全險"	1,500,000	2,500,000		
• 家居財物	每件100,000	每件200,000		
• 個人財物及貴重物品	300,000	1,000,000		
- 非易碎的藝術品	50,000	1,000,000(每件100,00		
- 紅酒及佳釀	5,000(每件1,500)	15,000(每件1,500)		
- 郵票、錢幣及收藏品	2,000(每件800)	2,000(每件800)		
- 攝影器材、皮草、銀器及 樂器	100,000(每件25,000)	- 500,000(每件50,000		
- 其它個人財物及貴重物品	300,000(每件25,000)			
免費額外保障 1. 美化家居保障	300,000	600,000		
2. 臨時搬遷保障	50,000	100,000		
	<u>'</u>	100,000		
3. 短暫寄存	50,000	100,000		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
4. 冷藏食品保障	50,000	100,000		
4. 冷藏食品保障 5. 玻璃窗之意外損毀	50,000 3,000	100,000 5,000		
<ol> <li>/ 冷藏食品保障</li> <li>玻璃窗之意外損毀</li> <li>/ 人身意外保障</li> </ol>	50,000 3,000 5,000	100,000 5,000 5,000		
<ol> <li>冷藏食品保障</li> <li>玻璃窗之意外損毀</li> <li>人身意外保障</li> <li>臨時居住津貼(每天2,000)</li> </ol>	50,000 3,000 5,000 50,000	100,000 5,000 5,000 100,000		
<ol> <li>冷藏食品保障</li> <li>玻璃窗之意外損毀</li> <li>人身意外保障</li> <li>臨時居住津貼(每天2,000)</li> <li>清理家居廢物</li> </ol>	50,000 3,000 5,000 50,000 50,000	100,000 5,000 5,000 100,000		
<ol> <li>冷藏食品保障</li> <li>玻璃窗之意外損毀</li> <li>人身意外保障</li> <li>臨時居住津貼(每天2,000)</li> <li>清理家居廢物</li> <li>更換門/車鎖及門/車匙</li> </ol>	50,000 3,000 5,000 50,000 50,000 50,000	100,000 5,000 5,000 100,000 100,000 75,000		
<ol> <li>冷藏食品保障</li> <li>玻璃窗之意外損毀</li> <li>人身意外保障</li> <li>臨時居住津貼(每天2,000)</li> <li>清理家居廢物</li> <li>更換門/車鎖及門/車匙</li> <li>名種犬隻意外死亡或偷竊保障</li> </ol>	50,000 3,000 5,000 50,000 50,000 50,000 2,000	100,000 5,000 5,000 100,000 100,000 75,000 3,000		
3. 短暫寄存 4. 冷蔵食品保障 5. 玻璃窗之意外損毀 6. 人身意外保障 7. 臨時居住津貼(每天2,000) 8. 清理家居廢物 9. 更換門/車鎖及門/車匙 10. 名種犬隻意外死亡或偷竊保障 11. 失業期間之公共服務費用津貼 (受保人被僱主解僱後,持續	50,000 3,000 5,000 50,000 50,000 50,000 2,000	100,000 5,000 5,000 100,000 100,000 75,000 3,000		

2 全球個人財物及貴重物品

#### "全險"保障

•	香港 (於您家以外的地方)	50,000	75,000
	- 攝影器材、皮草及樂器	20,000(每件10,000)	30,000(每件15,000)
	- 其他個人財物及貴重物品	每件25,000	每件50,000
•	於世界其他地方	20,000	50,000
	- 攝影器材、皮草及樂器	= // 10 000	30,000(每件15,000)
	- 其他個人財物及貴重物品	每件10,000	每件25,000
	免費額外保障		
1. 手提電話之意外損毀保障 (每宗索償2,500)		5,000	5,000
2.	信用卡/現金提款卡被盜用之	5,000	10,000
	損失保障		

3,000

 10,000,000

(可選擇性或獨立投保)

3. 現金及個人證件遺失保障

以投保額計算

5,000

## 免費額外保障

1. 清理廢物費用

投保額之5%

2. 建築師、測量師及工程顧問費用

100,000或投保額之5%,以較低者為準

## **HKPTU Prestige Home Proposal Form** 教協名居寶投保表格

請以英文正楷填寫 Please complete in English BLOCK letters

投	保人及投保物業資料 Information of the Proposer and Ins	ured P	remises
姓	名 Name:		
香	港身份證號碼 HKID Card No:		
職	業 Occupation:		
電	郵地址 Email Address:		
電	話號碼 Tel No.: (住宅 Residence)		
	P公室Office):(手提電話 Mobile):		
投	保物業地址 Proposed Location of Risk:		
	香港島 HK	Island	
	宇年份 Year of Building:		
建:	築面積 Gross Floor Area: (平方呎 sq. ft.)		
樓	宇類別 Type of Building: □ 多層住宅大廈 Multi-Storey Building □ 村屋 / 獨立屋 (請先向本公司查詢)		
	Village / Individual House(please refer to us for approval and	d rating)	
住	宅用途 Occupancy: 🗌 自住 Self-Occupied 🗌 租用 Tenant 🛭	出租	Rental
	訊地址 (如與投保物業地址不同) siling Address (if different from location of risk):		
	香港島 HK	Island	
保.	香港島 HK		年/YYYY
保. Po	單生效日期		年/YYYY
保 Po 投	單生效日期 licy Effective Date:		年/YYYY 否 No
保 Po 投 請	單生效日期 licy Effective Date:		
保 Po 投 請	單生效日期 licy Effective Date:	是 Yes	否 No
保. Po 投 請 1.	單生效日期 licy Effective Date:	是 Yes	否 No
保. Po 投 請 1.	單生效日期 licy Effective Date:	是 Yes	否 No
保. Po 投 請 1.	單生效日期 licy Effective Date:	是 Yes	否 No
保Po 投 請 1.	單生效日期 licy Effective Date:	是 Yes	否 No
保Po 投 請 1. 2	單生效日期 licy Effective Date:	是 Yes	否 No
保Po 投 請 1. 2. — 如 ff f	單生效日期 licy Effective Date:	是 Yes	否 No
保Po 投 請 1. 2. — 如 ff f	單生效日期 licy Effective Date:	是 Yes	否 No
保Po 投 請 1. 2. — 如 ff f	單生效日期 licy Effective Date:	是 Yes	否 No
保Po 投 請 1. 2. —如 ff 1 3.	單生效日期 licy Effective Date:	是 Yes	否 No
保Po 投 請 1. 2. —如 ff 1 3.	單生效日期 licy Effective Date:	是 Yes	否 No

PP01HKPTUPH-11/15

保障範圍 / 年保費表 (港幣) Coverage /	/ Annual	Premium	Table	(HK\$)
-----------------------------	----------	---------	-------	--------

	Billy extended the	(, , ,
項目Section 1-3		nnual Premium(HK\$)
建築面積 (平方呎) Gross Floor Area (sq.ft.)	黃金計劃 Gold Plan	白金計劃 Platinum Plan
少於 Less than 1000	□ 2,285	□ 3,475
1,001 - 1,500	2,710	□ 3,985
1,501 - 2,000	□ 3,475	<u></u> 5,090
2,001 - 3,000 3,001 - 3,500	□ 4,070 □ 4,665	□ 5,770 □ 6,620
3,501 - 4,000	□ 4,003 □ 5,260	□ 7,470
手提電話型號 (最多保障兩 Mobile phone model declo		age: 2 mobile phones)
(1)	(2)	
寫及列明物品種類及價值。	(可選擇性投保並需附加額	
imit, please list items individu		ables exceeding policy article
投保物品 Item	ouny. (Opnonia wiin adain	價值(港幣) Value(HK\$)
A III I I I I I I I I I I I I I I I I I		12(12(12))
		 立投保)
		NAL or STANDALONE)
殳保額(港幣)	組合投保全年保費率	
oum Insured (HK\$)	Packaged Annual Rate	Standalone Annual Rate
少於 Less than 5,000,000	0.0723%	0.10/
5,000,000-9,999,999 0,000,000-15,000,000	0.0595% 0.0553%	0.1%
5於 Over 15,000,000	0.0468%	
请填寫下方表格 Please comp	lete the following	
<b>殳保額</b>	X 全年保費率	Bata ( %)
ium Insured: 按重建費用或按揭貸款金額詞 Please use Reinstatement Cost o 安揭銀行/財務公司名稱 Mort	r Mortgage Loan Amount)	= \$
		小/口牌北山西市
折扣 5%	司時投保項目1-4,可獲5 Premium Discount will chased at the same tim	be allowed if Sections 1-4 are
保費 S. J. T. J. J. (UIX)\$	減	IK¢)
Sub-Total (HK)\$ 每年最低保費為港幣1,000元		IK\$):
母牛敢國床員為をお1,000万 Minimum Total Premium is H		<b>&lt;</b> \$):
保費付款方法 Payment	Method	
Please √the appropriate box		
☐ Payment by Cheque 支 Cheque No . 支票號碼 :_		
Bank 銀行:		
劃線支票抬頭請註明「美亞 	保險香港有限公司」	surance Hong Kong Limited"
Payment By Credit Ca		
☐ VISA® VISACard VISA卡	Mastercard Mas	iter Card 萬事達卡
 Card No. 信用卡號碼:		
Expiry Date 信用卡屆滿日	期:	(MM月 / YY 年
Card Holder's Name 信用		
Card Holder's Signature (	言用卡持有人簽署:	
Date 日期 :		
for the premium stated on this Pro-	posal Form.	to charge my VISA/ MasterCard accour F戶口內支付本投保表格所註明之保費。
HKPTU Member Details 教協會		
Member Name :		embership Number :

Relationship between Member and Proposer 投保人與會員之關係 □ Spouse配偶

□ Relative親屬

□ Friend朋友

□ Other其他

## Declaration 聲明:

In relation to the personal data	collected in	this application	form, I/we	agree and	acknowledg
that:					

就有關從此表格所收集的個人資料,本人/吾等同意及確認:

- The building structure of Location of Risk is of concrete construction.
   本人/吾等之投保物業乃石屎建築。
- 2. Occupancy of Location of Risk is solely for private residential purpose and there is no 本人/吾等之投保物業純屬私人住宅用途,並不作任何商業用途。
- 3. In the event of differences between the English and Chinese version of this Proposal Form, the English version shall prevail. It is also understood that the insurance policy relevant to this Proposal Form is issued in English version only and will be binding upon this Proposal Form being accepted and approved.

本人/吾等同意如本文之譚本於意義上遇到任何爭議時,一概以英文版本為準;本人/吾等同時明白保險契約只會以英文報出,並會於本申請獲接納及核實時生效。

4. I/we agree that AIG Insurance Hong Kong Limited (hereinafter called "AIG Hong Kong")

reserves its right to accept or reject my/our application for insurance. If the Proposal Form is accepted and approved by AIG Hong Kong, the policy will become effective. 本人/吾等同意美亞保險香港有限公司(以下簡稱為「美亞保險」),保留一切接納申請與

否之權利;並明白申請經美亞保險接納及批核後,保障才正式生效。

- 5. I/we agree that this Proposal Form shall be the basis of the insurance contract between me/us and the insurer, AIG Hong Kong. I/we declare that the statements made in this Proposal Form are true, correct and complete to the best of my/our knowledge and belief. 本人/吾等同意此投保表格為本人與美亞保險訂立保險契約之根據。本人/吾等特此聲明此 投保表格內所填報之資料,據本人所知並確定全部正確無訛、完整及足夠。
- 6. In relation to the personal data collected in this application form, I/we agree and 就有關從此表格所收集的個人資料,本人/吾等同意及確認:
- (a). (Unless specifically indicated otherwise in this form) the personal data requested in this form is necessary for AIG Insurance Hong Kong Limited ("AIG HK") to process this application and any such data not provided may mean this application cannot be processed. 除非於本表格上另有訂明,本表格所要求提供的個人資料是供美亞保險香港有限公司 ("美亞保險")處理此申請的所需資料,若未能提供任何所需資料此申請則可能不被處
- (b). The personal data collected in this form may be used by AIG HK for the purposes stated in its Data Privacy Policy, which include underwriting and administering the insurance policy being applied for (including obtaining reinsurance, underwriting renewals, data matching, claim processing, investigation, payment and subrogation and any related purposes). 美亞保險可按列於其私隱政策的用途使用此表格所收集之個人資料,其用途包括核保及管 理已申請的保單(包括獲取再保險、核保續保之保單、資料配對、處理索賠、調查、付款 及行使代位權及任何有關用途);
- (c). Unless I /we have indicated otherwise by ticking the "Promotion Material Opt-out" box below (of which I/we take note), AIG HK may use my/our contact details (name, address, phone number and e-mail address) to contact me/us about other insurance products provided by the AIG group and that my/our contact details may not be so used without

me/us giving this agreement. 除非本人/吾等於以下的「不收取推廣資料」方格填上/號以作表示(其內容本人/吾等已 細関),美亞保險可使用本人/吾等的聯絡資料(姓名、地址、電話號碼及電郵地址)聯 絡本人/吾等有關其它由AIG集團提供之保險產品,而在未獲本人/吾等同意的情况下,本 人/吾等之個人資料將不會被如此使用;

- (d).AIG HK may transfer the personal data to the following classes of persons (whether based in Hong Kong or overseas) for the purposes identified in (b) and (c) above:
  - i) Third parties providing services related to the administration of my/our policy (including reinsurance)
- ii) Financial institutions for the purpose of processing this application and obtaining policy payments;
  iii) In the event of a claim, loss adjustors, assessors, third party administrators, emergency
- providers, legal services providers, retailers, medical providers and travel carriers; iv) For the purpose of conducting direct marketing activities (per (c) above), marketing
- companies authorized by the AIG group:
- v) Another member of the AIG group (for all of the purposes stated in (b) and (c)) in any
- vi) Other parties referred to in AIG HK's Data Privacy Policy for the purposes stated therein
- 美亞保險亦可向以下類別的人士(不論在香港或海外)轉交該些個人資料,作上述(b) 及(c)項所列明之用途:
- (i) 提供有關本人/吾等保單管理服務的第三者(包括再保險公司); (ii) 財務機構,作處理此申請及收取保費;
- (川) 別務機構・下拠年以中頃の収取(本資、 (川)公證人、調査員、第三者管理人、緊急支援服務提供者、法律服務提供者、零售商、 醫療提供者、及交通工具機構・以處理索償事宜; (い) AIC 集團授權的市場措廣公司,以作重銷之用(如上(c)項所述); (い) 其它在任何國家之AIC 集團之成員公司,作上述(b)及(c)項所有列明之用途;或 (い)其它於美亞保險私隱政策所列明的人士,作於私隱政策列明之用途。

- (e). I/we may gain access to, or request correction of my/our personal data (in both cases, subject to a reasonable fee), or opt out of my/our personal data being used for direct marketing at any time, by writing to the Privacy Compliance Officer of AIG Insurance Hong Kong Limited at GPO Box 456 or cs.hk@aig.com. The full version of AIG HK's Data Privacy

Policy can be found at www.aig.com.hk. 本人/吾等可隨時致函到美亞保險香港有限公司之私隱事務主任(地址:香港郵政總局信 箱456號或電郵:cs.hk@aig.com)查閱、或要求修改本人/吾等的個人資料(美亞保險 可就查閱及修改要求收取合理費用),或選擇不將本人/吾等的個人資料用作直銷用途。 美亞保險私隱政策的全文載於www.aig.com.hk。

Promotion Material Opt-out (if you wish to opt-out, please tick)	
不收取推廣資料(如閣下不欲收取推廣資料,請在方格填上√號)	)

投保人簽署 Signature of Proposer: 日期 Date:

#### Major Exclusions

- Special equipment or apparatus used in connection with any profession, business or employment, or item which is insured under a separate policy;
- Uninsurable risk such as scratching, corrosion, wear and tear, mechanical or electrical breakdown;
- 3. Malicious damage or vandalism by a person residing in the insured premises;
- Contact or corneal lenses, mobile/portable telephone unless covered under Section 2.1 Accidental Damage to Mobile Phone;
- 5. Breakage of glass, chinaware, porcelain or item of fragile nature;
- 6. Loss arising from unattended vehicle;
- 7. Detention, seizure or confiscation by customs or other officials;
- 8. Contents on roof or open area;
- 9. Aerial devices or satellite dish;
- 10. The insured premises unoccupied for more than 60 days;
- 11.The policy coverage is temporarily suspended when the insured premises is undergoing decoration.

#### Remarks

- Coverage of this insurance is only applicable to flats/apartments on the
  1st level or above of multi-storey residential buildings aged less than or
  equal to 40 years. For Village/Town Houses or Buildings other than those
  referred to in the previous sentence or flats/apartments with gross floor
  areas over 4,000 sq.ft., please refer to us for consideration and
  additional loading will apply.
- The insured premises must not be used for commercial purposes and must be a permanent residential unit, apartment or a house located in Hong Kong. All structures of the home must be legal structures.
- Changes of risk location or other details, please notify us as soon as possible.
- Please submit purchasing invoice or appraisal for any valuable item with value over HK\$25,000.
- 5. Minimum total annual premium is HK\$1,000.

#### 主要不保事項

- 與受保人的專業、業務或職業有關的工具、儀器或已受其他保單所保障 之物件;
- 2. 物件表面因刮花、腐蝕、天然損耗、機件或電器故障引致之損毀;
- 3. 在受保物業居住的人有意或惡意地造成物件破壞或損毀;
- 4. 隱形眼鏡、流動/手提電話(享有項目2.1手提電話之意外損毀保障除外);
- 5. 玻璃器皿、瓷器或其他易碎物品的破裂或破損;
- 6. 物件在沒有鎖好的汽車內被竊或損毀;
- 7. 被海關或其他政府官員沒收、扣留或充公的物件;
- 8. 存放在露天或天臺上的物品;
- 9. 任何無線電接收或發放裝置或衛星天線;
- 10.受保物業空置超過60天;
- 11.受保物業在裝修/維修期內,保單保障將暫時停止。

#### 備註:

- 本計劃之保障只適合樓齡40年以下及多層大廈2樓或以上之純住宅單位, 而其他情況(例如村屋、獨立屋)或居住單位建築面積超過4,000平方呎, 請先向本公司查詢及需附加額外保費。
- 受保物業是非商業用途及位於香港的永久落成住宅單位、建築物或屋宇, 並且所有家居建構須為合法建設。
- 3. 受保物業地址或其他資料變更,請即通知本公司。
- 每件價值高於港幣\$25,000之個人貴重物品,請提交購買單據或產品價值評估書。
- 5. 每年最低保費為港幣\$1,000。

American International Group, Inc. (AIG) is a leading international insurance organization serving customers in more than 130 countries and jurisdictions. AIG companies serve commercial, institutional, and individual customers through one of the most extensive worldwide property-casualty networks of any insurer. In addition, AIG companies are leading providers of life insurance and retirement services in the United States. AIG common stock is listed on the New York Stock Exchange and the Tokyo Stock Exchange.

AIG is the marketing name for the worldwide property-casualty, life and retirement, and general insurance operations of American International Group, Inc. For additional information, please visit our website at www.aig.com. Products and services are written or provided by subsidiaries or affiliates of American International Group, Inc. Not all products and services are available in every jurisdiction, and insurance coverage is governed by actual policy language. Certain products and services may be provided by independent third parties. Insurance products may be distributed through affiliated or unaffiliated entities. Certain property-casualty coverages may be provided by a surplus lines insurer. Surplus lines insurers do not generally participate in state quaranty funds and insureds are therefore not protected by such funds.

美國國際集團(AIG)為領導全球的保險公司之一,在超過130個國家 及地區為客戶提供服務。AIG旗下公司透過全球最廣泛的產物意外保險 業務網路,為商業、機構及個人客戶提供各項服務。此外,AIG旗下公 司在美國為壽險及退休金服務市場之領導品牌。AIG為紐約證券交易所 及東京證券交易所之上市公司。

AIG為美國國際集團在全球提供產物意外保險、壽險及退休金,和一般 保險服務所使用之統一品牌。如需更多相關資訊,請瀏覽本公司網站 www.aig.com。所有商品及服務皆由AIG之附屬公司或關聯公司所承保 或提供,但並非所有商品或服務在所有國家或地區皆有提供。各項保險 商品之承保範圍以實際訂立之保險合約為準。部份商品及服務可能由獨 立第三方機構提供。保險商品亦會經由關聯實體或非關聯實體銷售。部 份產物意外保險商品可能由提供超額保險之保險公司承保。在美國,提 供超額保險之保險公司一般不參與各州之保險保證基金,因此超額保險 之受保人不會受該基金保障。

This insurance plan is underwritten by AIG Insurance Hona Kona Limited 此保障計劃由美亞保險香港有限公司承保



# AIG Bring on tomorrow

AIG Insurance Hong Kong Limited 46/F. One Island East. 18 Westlands Road, Island East, Hong Kong

美亞保險香港有限公司 香港港島東華蘭路18號港島東中心46樓 客戶熱線 Hotline: 3666 7033 傳真號碼 Fax: 2832 9514

電郵 Email: cs.hk@aig.com 網站Website: www.aig.com.hk

This brochure provides only a summary of the policy benefits. Coverage under the policy shall be subject to the terms, conditions and exclusions of the policy. A copy of the policy is available from AIG Insurance Hong Kong Limited. 本單張僅提供保單摘要,有關保單條款及不承保事項請參看保單條款及細則。 如需要保單條款及細則,歡迎向美亞保險香港有限公司索取。